

Vendor -Plant: 0100 -No: 91001108  
 Linamar Plettenberg GmbH  
 Daimlerstr. 11  
 58840 PLETTENBERG  
 DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100 -No.: 14550700  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 Zona Industriale  
 I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248  
 place of storage:  
 Consumption:  
 Dispatch Type: Truck Company  
 Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
 -Number: 16070077  
 Gross Weight: 23.267 KG

VAT-No.: DEL23840478 VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery Purch. Ord. Nr.  
 -Date Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor  
 Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. -Nummer Vendor Consignment

81229871	000010	M0144462	2.800	PC S	ZAHNRAD 2.GANG	550004737201
02.09.2024	035626-900	CC: 240059345	560	PC S		nt. wt.: 4.455 KG , gr. wt.: 4.885 KG
	CC: 240059340	CC: 240059330	560	PC S		
	CC: 240058265	CC: 240058263	560	PC S		
	CC: 5,000		560	PC S		
	Cast-Number: 274506		TBA-500256	PC	DCT300/P01850	
	UC-Material: G017062X10					
	Text: Engineering Change Status a					
	Text: Customer Change No. 23_002703-01					
	Text: Supplier Index -					

100327407  
 101367712 395499

81229872	000010	M0144463	2.200	PC S	ZAHNRAD 2.GANG	550004737301
02.09.2024	035625-900	CC: 240059104	550	PC S		nt. wt.: 3.566 KG , gr. wt.: 3.910 KG
	CC: 240059098	CC: 240059091	550	PC S		
	CC: 240058338	CC: 4,000	550	PC S		
	Cast-Number: 274924		TBA-500256	PC	DCT300/P01850	
	UC-Material: G017315X10					
	Text: Engineering Change Status a					
	Text: Customer Change No. 23_002703-01					
	Text: Supplier Index -					

100327408  
 CQ5013657713 395480

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at [lpb.confirmations@linamar.com](mailto:lpb.confirmations@linamar.com).  
 We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in \_\_\_\_\_ (city/town) on \_\_\_\_\_ (date).

Goods were accepted by \_\_\_\_\_ (Name, Surname).  
 # #

GR: \_\_\_\_\_ Quant. Check: \_\_\_\_\_ Rating Check: \_\_\_\_\_

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)



Linamar Plottenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plottenberg

Company

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG

(part name / Désignation pièce)  
Kd.-Zg.-Nr. MD144462  
(customer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30006246  
(order no. / No. De commande)

HBS-Teile-Nr. 035626-900

(HBS-Part number: / N° du plan HBS):  
Änderungsindex a  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 81229871/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1048756

(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material G017062X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material):  
Lieferdatum 08/21/2024  
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 2,800

(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 55 Rund

(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 25:1  
(Diameter / diamètre)

Gießformat 245X245

(casting dim. / Dimension coulée)  
Lieferzustand + FP Gütchen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzen-Knz.

(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess E/VAK.  
(process flow / Procédé fabrication)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH

(steel mill / Acierie)  
Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

Lieferspezifikation GCG 805000\_02

(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)		Schmelzelemente																						
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.0900	1.2600	0.0170	0.0240	1.1700	0.0600	0.1500	0.1600	0.0080	0.0350	0.0080	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0060	0.0000	0.0000	0.0005	0.0110	2.2000	7.0000

Härtbarkeit (hardenableity / valeurs de trempabilité)		Härteprofile																					
mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.50	0.00	44.60	0.00	41.80	0.00	38.30	0.00	36.00	34.00	33.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)		FERRIT - PERLIT GEFÜGE		Randentkohlung (decarburation / Décarburation)		
Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE	Prim.	5	8	9	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)						

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)		Kernhärte (core hardness / dureté centre)		Z (%)	
RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)	A (%)	Z (%)		
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)		Kernhärte (core hardness / dureté centre)		Vorschritt (specification / Spécification)	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Vorschritt (specification / Spécification)		Ergebnis (result / Résultat)	
152.0	201.0	0.00	0.00
161.0	170.0	0.00	0.00

Datum (date / Date) 09/02/2024  
 Abnahmebeauftragter / Inspector WT - i. A. Fiebeck, Benjamin  
 Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift / Délivré par ordinateur sans  
 Computer generated, valid without signature / Page 1 of 1

1) Sender/vendor <b>Linamar Plettenberg GmbH</b> Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg  VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. <b>91001108</b>		3) Freight order number	
5) Loading point <b>0100 / Linamar Pltbg GmbH</b> LSF LC		8) Shipment number <b>121119</b>		4) Sender number at the forwarding agent <h1 style="text-align: center;">Freight Order</h1>	
11) Recipient <b>Company</b> <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO  VAT Id-No.: ITO4886850728		12) Customer Number <b>14550700</b>		6) Date <b>02.09.2024</b> 7) Relation number  9) Forwarding agent      10) Forwarding <b>16070077</b>  <b>Firma</b> <b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b> <b>Internationale Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Str. 23</b> <b>71634 LUDWIGSBURG</b> <b>DEUTSCHLAND</b>  Telephone      Fax  13) Cargo manifest/freight list	
14) Delivery / unloading point  <b>100-14248</b> <b>100-14248</b> <b>100-14248</b> <b>100-14248</b> <b>100-14248</b>		15) Sender's comment for the forwarding agent		16) Receipt date <b>02.09.2024</b> 17) Receipt time <b>07:11:00</b>	
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tara weight in KG	24) Gross weight in KG
0081227732	7	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	601	5.797
0081229569	1	TBA-500256	SCHALTRAD 7.GANG	85	806
0081229783	2	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	172	1.545
0081229784	2	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	171	1.728
0081229785	4	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	343	3.622
0081229865	1	TBA-500256	SCHALTRAD 7.GANG	86	974
0081229871	5	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	430	4.885
0081229872	4	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	344	3.910
<b>Total</b>	<b>26</b>			<b>2.232 KG</b>	<b>23.267 KG</b>
31) Del. term <b>FCA Plettenberg</b>		32) Value of goods <b>45.747,53 EUR</b>		33) kind of goods <b>A</b>	
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures		36) Order number, customer	
				38) Means of transport number	
				39) Truck code <b>LBSC2270</b>	
				40) Shipping type <b>Truck Company</b>	
43) Confirmation of receipt by the driver		42) Acknowledgement of receipt from ship-to party			
Above delivery received completely, intact and stainless. The load was secured according to §22 StVO. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.		Above delivery received completely and intact.			
Date	Truck signature	Name	Signature	Company stamp / signature	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch			44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv		46) Für den Spediteur Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv

weiss = Exemplar für Absender rosa = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer  
 bianco = Esemplare per mittente blu = Esemplare per destinatario verde = Esemplare per vervoerend  
 white = Copy for sender pink = Copy for consignee green = Copy for carrier  
 rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Beförderer  
 rose = Exempleaire de l'expéditeur bleu = Exempleaire du destinataire vert = Exempleaire du transporteur

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL  Nr.: 121119 Seite 1 von 2  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
--	--

<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)  Company Magna RT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO	<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)  Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND
--	---

<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT	<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)  SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P.IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611
---	---

<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 02.09.2024	<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs
---	--

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
0081227732	7	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	87084091	5.797 KG	
0081229569	1	TBA-500256	SCHALTRAD 7.GANG	87084091	806 KG	
0081229783	2	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	87084091	1.545 KG	
0081229784	2	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	87084091	1.728 KG	
0081229785	4	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	87084091	3.622 KG	
0081229865	1	TBA-500256	SCHALTRAD 7.GANG	87084091	974 KG	
0081229871	5	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	4.885 KG	
<b>SUMME</b>	<b>26</b>				<b>23.267 KG</b>	

UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefahrzeilemuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
UN					Fracht Prix de transport			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					ermäßigungen Réductions			
					Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					Sonstiges Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

<b>14</b> Rückerstattung Remboursement	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco FCA Plettenberg Unfrei Non Franco	

<b>21</b> Ausgegeben in Etablie à DE-58840 Plettenberg am le 02.09.2024	<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date
<b>22</b> Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstraße 11 58840 Plettenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	<b>23</b> Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)

<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P.IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes																																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																										
Euro-Palette				Euro-Palette																													
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																													
Einfach-Palette				Einfach-Palette																													

<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC2270 Anhänger LBSC 918	Nutzlast in kg	

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13530 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11 99 91 93-0 • E-Mail w@verkehrsverlag-fischer.de  
 Nach gültigem ADR

Die mit fett gedruckten Umlen, eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.